

ONE TIME SCANS BECAUSE WE KEPT SAYING 1 MORE TIME

# ONE TIME SCANS!

ONETIMESCANS.COM

TRANSLATOR : KOITOI  
PROOFREADER : GECKO  
CLEANER : TERAS  
TYPESETTER : LARVA  
QUALITY CHECKER : STRAW

ENJOY THE NEW CHAPTER!

©TERAS

HACHINAN TTE, SORE  
WA NAI DESHOU!



Please support **its creator** by  
buying a copy of the original  
work or a local translation  
when it becomes available.

WANT TO SUPPORT US? VISIT OUR WEBSITE AND COMMENT  
IN THE RELEASE: [OTSCANS.COM](http://OTSCANS.COM) OR JOIN US IN OUR IRC: [#ONETIME](http://IRC.IRCHIGHWAY.NET)



WE ARE LOOKING FOR SKILLED TYPE-  
SETTERS FOR MORE INFO EITHER  
MAIL US OR JOIN OUR IRC CHANNEL!

FOR QUESTIONS OR TO APPLY MAIL US AT [ONETIMESCAPS@GMAIL.COM](mailto:ONETIMESCAPS@GMAIL.COM) OR  
JOIN OUR IRC CHANNEL [#ONETIME](#) (IRCHIGHWAY SERVER) MORE INFO ON OUR  
WEBSITE [OTSCANS.COM](http://OTSCANS.COM)

THE  
'ARISTO-  
CRATS'  
IN THIS  
WORLD

CANNOT ABAN-  
DON THEIR IN-  
HERITANCE  
UNLESS THEY  
RENDOUNCE IT  
THEMSELVES  
WHEN THEY  
BECOME AN  
ADULT.

EVEN THOUGH  
I'M ONLY 12, I  
STILL HAVE TO  
ACT LIKE AN  
ARISTOCRAT.

くすもとひろ  
八男 やっぴ  
なないでしよう!  
くすもとひろ  
楠本弘樹

原作 Y・A

キャラクター原案 藤ちょこ



WELL...



AAA,  
PROBABLY.

ERU GOT INVITED  
TO THE GARDEN  
PARTY FOR THE  
SAME REASON?



?

IS THERE  
ANY OTHER  
REASON  
YOU'D GET  
INVITED?

INA AND I WERE  
INVITED BECAUSE  
WE'RE THE MAR-  
GRAVE BRAHIRAID-  
ER'S RETAINER'S  
DAUGHTERS,

OR SO I THINK  
THAT'S THE  
REASON ANYWAY.



AS EXPECTED  
OF A LORD'S  
MANSION!



THEY MUST  
BE CHECK-  
ING OUT  
THIS YEAR'S  
NEW CROP

EVEN THOSE  
RELATED TO  
THE ADVEN-  
TURERS PREP  
SCHOOL ARE  
HERE.

THE  
GARDEN  
PARTY  
HAPPENS  
ONLY ONCE  
A YEAR.



HEY!

THE PARTIES  
THESE SOUTH-  
ERN NOBLES  
HOLD ARE EX-  
QUISITE.

WHEN YOU COME  
TO THESE KINDS  
OF THINGS, IT  
REALLY DOES  
MAKE YOU REAL-  
ISE THAT YOU'RE  
A NOBLE TOO!



MARGRAVE BRAHIRAIDER'S  
FAMILY INVITES EVERYONE  
FROM BOTH INSIDE AND  
OUTSIDE THE FAMILY.  
OTHER NOBLES, RETAIN-  
ER'S FAMILIES, CLIENTS  
AND GUILDS, AND PEOPLE  
THAT HAVE CONNECTIONS  
TO THE CHURCH ARE  
HERE.







I'LL EAT

OF COURSE  
I'LL BE  
EATING.

Y-, YOU  
GUYS... ARE  
A BIT TOO  
BOLD.

AS MUCH AS I CAN  
TO COVER THE COST  
OF THESE FORMAL  
CLOTHS.

BUT...

うんうん  
回収  
回収!

ハッ  
ハッ

うんうん  
うんうん

?



I'M SORRY TO  
HEAR ABOUT  
THAT.

YEA BUT SOMEHOW,  
I CAN'T HELP BUT  
IMAGINE THAT MY  
HOME'S FUTURE IS  
SLOWLY DECLINING.

は  
〜  
...



BELL'S HOME  
IS IN A REMOTE  
OUTBACK AND  
INCONVENIENT  
BUT IT'S A  
FAMOUS PLACE  
ISN'T IT?

COMING  
TO BRAH!  
BROOKE AND  
EATING THIS  
EXQUISITE  
FOOD MAKES  
ME THINK  
AGAIN.



I CAN CUT TIES  
WITH MY FAMILY,  
SO I'M NOT THAT  
CONCERNED.

BUT,

IN 3 MORE  
YEARS, I'LL  
BE AN ADULT.

NO.

I BELIEVE THAT  
THINKING IS A  
LITTLE TOO  
NAIVE.

BENDELIN  
VON BENNO  
BAUMAISTER



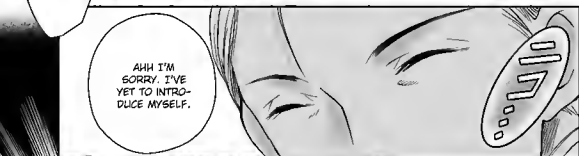
BELL YOU  
IDIOT!

THIS MAN  
IS-



UMMM...

I'M SORRY.  
WHO MIGHT  
YOU BE?



AHH I'M  
SORRY. I'VE  
YET TO INTRO-  
DUCE MYSELF.



!

THIS MAN IS  
MARGRAVE  
BRAHIRAIDER!!



MY NAME  
IS

AMADELUS  
FREITAK VON  
BRAHIRAIDER.

BRAHI-  
RAIDER?



BUT

YOU'VE BEEN  
A GREAT HELP  
SINCE YOU EN-  
ROLLED IN THE  
ADVENTURERS  
PREP SCHOOL.



I AM DEEPLY  
SORRY FOR  
MY RUDE-  
NESS.

PLEASE FOR-  
GIVE ME FOR  
MY IGNOR-  
RANCE.

NO NO,

IT IS NO  
SURPRISE  
THAT YOU  
DO NOT YET  
KNOW MY  
FACE.



UHM... I  
AM VERY  
GRATEFUL  
FOR YOUR CONSIDER-  
ATION.

AA...

YEAH I  
REMEM-  
BER  
THINGS  
LIKE  
THIS.

OUR FAMILY DIDN'T  
ATTEND ANY GARDEN  
PARTIES BECAUSE WE  
WOULDN'T HAVE HAD TO TRA-  
VERSE THE MOUNTAIN  
RANGE, AND WE'RE  
POOR ENOUGH AS IT  
IS IN THESE DIFFICULT  
ECONOMIC TIMES.

BECAUSE NOW  
I'VE FINALLY BEEN  
ABLE TO INVITE  
SOMEONE FROM  
THE BAUMAISTER  
FAMILY TO ONE  
OF MY PARTIES.



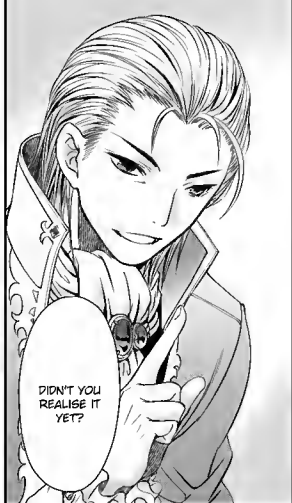




WHAT  
MIGHT  
IT BE?



YES...



DIDN'T YOU  
REALISE IT  
YET?



IT'S AL-  
RIGHT.

COME OUT  
NOW.



??

YOU'RE TALENT  
IS AUTHENTIC,  
BUT YOU'RE  
STILL INEXPE-  
RIENCED, I  
WOULD SAY.



HI THERE.



PLEASED TO  
MEET YOU.



HE IS OUR  
CHIEF DEDICATED  
MAGICIAN.





I WAS  
ORIGINALLY  
AN ADVENTURER BUT

I'M CURRENTLY  
LEADING  
MY SECOND  
LIFE AS A  
DEDICATED  
MAGICIAN.



MY NAME IS  
BRANTARK  
RINGSTAT.



HIS  
TEACHER!?

EHH...



BRANTARK WAS  
THE TEACHER  
OF OUR PREVIOUS  
DEDICATED  
MAGICIAN.

THAT MAGI-  
CIAN'S NAME  
WAS ALFRED  
REINFORD.



YOU'RE STILL  
NOT SENSITIVE  
TO THE PRESENCE  
OF OTHER  
MAGICIANS.

IT SEEMS  
THAT

YOU'RE ABLE TO  
WIELD PRETTY  
HIGH LEVEL  
MAGICS.



I'LL JUST  
PRETEND I  
DON'T KNOW  
FOR NOW AND  
SEE WHAT'S  
GOING ON.

EHH?

I DON'T  
UNDERSTAND  
WHAT YOU'RE  
SAYING.



YOU CAN'T  
GO DOING  
SOMETHING  
LIKE THAT,  
BRANTARK.

DID I GIVE  
THIS KID THE  
IMPRESSION  
HE CAN'T  
TRUST ME??




EHHH?



DIDN'T YOU GET  
AL TO TEACH  
YOU THAT?





THE SUPPLIES AND FUNDS THAT WERE GIVEN TO THE MARGRAVE'S EXPEDITIONARY FORCES WHEN THEY ENTERED THE DEMONIC FOREST AMOUNTED TO SEVERAL HUNDRED KILOS FOR THE 2000 MAN FORCE.

THESE SUPPLIES WERE UNDER THE MANAGEMENT OF ALFRED AT THE TIME.

HE HAD STORED ALL THOSE SUPPLIES IN A MAGIC BAG HE POSSESSED.

WHAT THE MARGRAVE MEANT WHEN HE SAID NEGOTIATE WAS



MOST LIKELY ABOUT THE INHERITANCE I WAS GIVEN.



I SEE...

SO AL LEFT  
THIS WORLD  
FEELING SATISFIED.

IN THE END,  
I WAS PER-  
SUADED BY  
THOSE TWO.

AND I TOLD  
THEM EVERY-  
THING THAT  
HAD HAP-  
PENED BE-  
TWEEN ME  
AND MY  
MASTERS



YOU DON'T  
DOUBT ANY-  
THING I  
SAID?

Ummm...







I FIGURED I  
WOULD HAVE TO  
TAKE CARE OF  
HIM BEFORE HE  
DID ANY DAMAGE  
TO OTHER  
PEOPLE, BUT



BUT THEN  
SUDDENLY,

AL'S MAGICAL  
SIGNATURE  
STARTED  
MOVING



ALFRED HAD  
FOUND ME

AND MADE ME  
HIS DISCIPLE.

AH, I SEE.



IN THE  
END,

I DIDN'T  
RECEIVE EVEN  
ONE REPORT OF  
CASUALTIES.  
I THOUGHT IT  
VERY STRANGE.

THAT'S  
BECAUSE



AND NOW  
THAT  
YOU'RE  
HERE,

WE WERE  
ABLE TO  
MEET YOU  
AND CONFIRM  
OUR SUSPIC-  
IONS.

WE HEARD THAT  
THERE WAS A  
SCHOLARSHIP STU-  
DENT FROM THE  
BALMAISTER  
FAMILY WHICH IS  
NEAR THE DEMONIC  
FOREST WHO IS  
ALSO A MAGICIAN.

FROM  
THERE,



AL HAD  
REALLY

TAKEN A  
LIKING TO  
YOU, DIDN'T  
HE?



AND, YOUNG  
MAN, DOING  
THAT,

ANGING AL'S  
MAGIC BAG  
FROM YOUR  
HIPS, IS ALL  
THE PROOF  
THAT WE  
NEEDED.

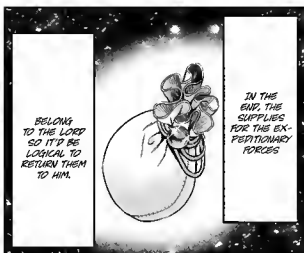






SO,

IF YOU  
COULD  
SWAP  
BAGS  
WITH ME  
PLEASE.



BELONG  
TO THE LORD  
SO IT'D BE  
LOGICAL TO  
RETURN THEM  
TO HIM.

IN THE  
END, THE  
SUPPLIES  
FOR THE EX-  
PEDITIONARY  
FORCES



THIS IS THE  
LIST OF THE  
CONTENTS  
INSIDE ISN'T IT.

SURE,  
HERE.

ALL YOU  
HAVE TO DO  
IS VISUALIZE  
IT IN YOUR  
MIND



THERE'S  
EASILY 50  
PIECES OF  
WHITE GOLD  
WORTH OF  
SUPPLIES  
HERE.

...HAWHA



1 WHITE GOLD INGOT = 1 MILLION  
CENT, 1 CENT IS 100 YEN, SO 1  
MILLION X 50 X 100...  
5000000000!!??

UMMMM..?

IN JAPA-  
NESE YEN.  
5 BILLION  
YEN??



WOW...

EVEN WITH  
MY MAGIC  
POWERS, IT'S  
NEARLY FILLED  
THE WHOLE  
BAG UP.



THIS IS  
WORTH 1  
BILLION  
YEN IN  
JAPAN

IT SURE  
DIDN'T  
FEEL LIKE  
ANYTHING  
AT ALL.



WELL,  
THEN,

AS A REWARD,  
WE'LL GIVE  
YOU 20 PER-  
CENT OF THE  
VALUE OF  
GOODS HERE.

SO PLEASE  
TAKE THIS  
REWARD OF  
ONE MILLION  
CENT.



IT'S MEANING-  
LESS TO HOLD  
LARGE AMOUNTS  
OF CASH BUT...

BESIDES,

THE USE OF  
THIS IN THIS  
WORLD IS  
VERY LIMITED  
ANYWAY.



WH.. WHAT  
MIGHT THOSE  
MATTERS BE?

EH!!?

BUT

I STILL HAVE  
OTHER IMPORT-  
ANT MATTERS  
WITH REGARDS  
TO YOU.

I DON'T HAVE  
ANYTHING  
ELSE THAT I  
NEED TO GIVE  
TO HIM!!



NOW MY  
TERRITORY'S  
FINANCIAL  
SECTION CAN  
FINALLY REST.

THANKS  
TO YOU,  
WE'RE  
SAVED!!





USING A  
MAGICAL  
TOOL,

THAT AL.

HE MADE THE  
DEFENCES OF  
THE MANSION  
VERY TIGHT.

にこにこ

にこにこ

EVEN  
THOUGH IT'S  
BEEN MANY  
YEARS SINCE  
ANYONE'S  
BEEN INSIDE,

THERE'S A PRES-  
ERVATION MAGIC  
CAST ON IT SO  
THE INSIDES  
SHOULD STILL BE  
NEAT AND TIDY.



...TH-, THIS  
IS...

I FEEL LIKE THEY  
JUST PUSHED THIS  
ONTO ME FOR THEIR  
OWN PURPOSES.